

Nossa riqueza está na recusa à fatalidade

N 14/12/85

Both sides

Presidente Samora Machel intervindo sobre as Leis do Plano e do Orçamento

«A nossa riqueza está no facto de não aceitarmos que a pobreza é uma fatalidade», disse ontem, na 14.ª Sessão da Assembleia Popular, o Presidente Samora Machel, quando falava da Lei do Plano e Orçamento, tendo sublinhado antes disso que, «estamos pobres, mas sei também que não somos pobres». A seguir transcrevemos na íntegra a intervenção do Chefe do Estado:

Senhores deputados, Caros convidados,

Como tem sido nossa prática, estamos nesta Sessão da Assembleia Popular a analisar temas importantes da vida do País. Analisámos o balanço do Plano e Orçamento de 1985 e os projectos de Plano e Orçamento para 1986.

Mas há um aspecto que dá uma importância particular a esta sessão. Ela realiza-se no final do décimo ano da nossa Independência Nacional. Ao fazermos o balanço da actividade económica e social em 1985, estamos em certa medida também a apreciar os frutos do nosso trabalho nos dez anos de independência.

Esta é uma responsabilidade que cada um dos deputados deve saber assumir nesta sessão. É uma responsabilidade que devemos exercer com coragem, objectividade, com sentido crítico e autocrítico. Saber pôr o dedo na ferida, saber identificar os erros e desvios cometidos e as suas causas, é fundamental para traçarmos orientações correctas, que materializem as decisões já tomadas no 4.º Congresso e respeitem a Constituição da República.

Por isso senti necessidade de, na qualidade de Deputado desta Assembleia Popular, me dirigir a este órgão supremo do poder de Estado.

Ouvimos a apresentação do balanço do cumprimento do Plano Estatal Central e de execução orçamental de 1985. Ouvimos a apresentação dos projectos de Plano Estatal Central e Orçamento Geral do Estado para 1986.

O Bureau Político do Comité Central do Partido, em sessão conjunta com a Comissão Permanente da Assembleia Popular, bem como o Conselho de Ministros, já tiveram ocasião de apresentar esses documentos.

Alcançámos sucessos, mas a situação geral em que o País se encontra é difícil. Mil novecentos e oitenta e cinco reflecte os efeitos acumulados dos anos de acção criminosas do banditismo armado, dos efeitos devastadores das calamidades naturais e das consequências no plano interno, da grave crise económica internacional.

Mas isto não chega para explicar as dificuldades. Estas são também, em grande medida, fruto de erros e mesmo de desvios que ainda persistem. É necessário identificá-los, apontá-los, ter consciência deles para os podermos eliminar.

Quando avilhamos a nossa economia o que é que observamos?

Ao analisarmos a área da agricultura limitamo-nos a resumir que a produção agrária empresarial diminuiu em 35% em 1985.

Dizemos que esta diminuição se deve particularmente à parte de adubos e combustível.

Nesta análise, não nos detemos para verificar qual a nossa acção e os seus resultados na materialização das orientações do 4.º Congresso. Ali, definimos um papel para cada um dos sectores sociais: Sector Estatal, Sector Cooperativo, Sector Privado e Sector Familiar.

Sabemos que existem capacidades ociosas, sabemos que existem reservas que podem ser desencadeadas, em particular nos sectores privado e familiar.

O Sector Familiar tem grandes potencialidades. A nossa experiência e a nossa história ensinam-nos que este sector pode desempenhar um grande papel na eliminação da fome e na produção de matérias-primas para a indústria e exportação. Mas muitos de nós, continuamos a olhar para os camponeses como uma massa amorfa e uniforme. Não vamos à realidade concreta para determinar quais os estrangulamentos que dificultam a produção familiar;

— quais os excedentes produzidos pelas famílias camponesas e onde é que elas estão localizadas;

— onde concentrar os bens de consumo para encorajar esta e aquela produção;

— quais as quantidades de produtos que estão em risco de se perder por falta de escoamento e onde;

— que accésos realizam para impedir que apodreça ou se estregue o milho, o girassol, o feijão, o caju produzidos pelas empresas e pelos camponeses.

Sefizémos isto seríamos capazes de detectar a tempo os problemas e muitos deles poderiam ser resolvidos. Se fizéssemos isto as metas atingidas seriam muito mais elevadas do que aquelas que agora conseguimos registar.

Continuamos amarrados ao formalismo e às análises gerais. Não vamos

aos factos porque temos pouco contacto com a realidade.

É por isso que ainda enfrentamos a situação contraditória de termos nome no nosso País, quando há milho, girassol, hortícolas, que não são escocados e apodrecem.

O que é que isto significa?

Significa em última análise que não confiamos na capacidade do Povo. É por isso que não somos capazes de ir ao campo dialogar com os camponeses, dar-lhes programa e tarefas concretas, definir-lhes quantos hectares cada um deve produzir e quais os produtos.

As pequenas iniciativas, os pequenos projectos começam a ser uma realidade. Mas ainda não concentramos a capacidade coordenadora de apoio, orientação e controlo que cabem às estruturas centrais.

A nossa Constituição define claramente que a base do nosso desenvolvimento é a agricultura. O 4.º Congresso definiu os caminhos, as direcções e o método a utilizar, para materializar esta orientação básica.

Mas agricultura não há indústria. Não há desenvolvimento. Mas ainda se hesita em pegar nestas orientações e transformá-las em programa de trabalho para cada cidadão. Recaimos engajar todos na produção de comida porque isso pode enriquecer algures e transformá-lo em grandes proprietários.

Esquecemo-nos que o nosso País é sobretudo um País de camponeses. Persistimos em falar da classe operária e colocámos em segundo plano a maioria da população, os camponeses.

São estas formas mecânicas de pensar e de agir que contribuem para

— ter as lojas sem comida;

- não termos sapatos;
- não termos roupa;
- não termos o nosso próprio pedaço de terra.

Ao longo destes anos temos vindo a acumular uma experiência nossa. Experiência que nos indica o caminho para aumentar a produção, para matar a fome, para calçar e vestir todo o nosso povo.

Experiência moçambicana, feita de sucessos mas também de erros que temos de corrigir.

Sempre que nos dirigimos ao nosso povo explicando com clareza os objectivos correctos a atingir, a sua disponibilidade é total.

Moçambique é um País agrícola e terá de o ser durante muito tempo.

Dizemos que esta diminuição se deve particularmente à parte de adubos e combustível.

Nesta análise, não nos detemos para verificar qual a nossa acção e os seus resultados na materialização das orientações do 4.º Congresso. Ali, definimos um papel para cada um dos sectores sociais: Sector Estatal, Sector Cooperativo, Sector Privado e Sector Familiar.

Sabemos que existem capacidades ociosas, sabemos que existem reservas que podem ser desencadeadas, em particular nos sectores privado e familiar.

O Sector Familiar tem grandes potencialidades. A nossa experiência e a nossa história ensinam-nos que este sector pode desempenhar um grande papel na eliminação da fome e na produção de matérias-primas para a indústria e exportação. Mas muitos de nós, continuamos a olhar para os camponeses como uma massa amorfa e uniforme. Não vamos à realidade concreta para determinar quais os estrangulamentos que dificultam a produção familiar;

— quais os excedentes produzidos pelas famílias camponesas e onde é que elas estão localizadas;

— onde concentrar os bens de consumo para encorajar esta e aquela produção;

— quais as quantidades de produtos que estão em risco de se perder por falta de escoamento e onde;

— que accésos realizam para impedir que apodreça ou se estregue o milho, o girassol, o feijão, o caju produzidos pelas empresas e pelos camponeses.

Sefizémos isto seríamos capazes de detectar a tempo os problemas e muitos deles poderiam ser resolvidos. Se fizéssemos isto as metas atingidas seriam muito mais elevadas do que aquelas que agora conseguimos registar.

Continuamos amarrados ao formalismo e às análises gerais. Não vamos

conquistámos a nossa Independência para acabarmos com a triste imagem colonial de que dando um pouco de massa e de caril, o moçambicano está bem alimentado.

Devemos trabalhar para nos alimentarmos bem.

Por isso, agricultura é produzir:

- cereais (arroz, milho, trigo, mampira)

- feijão (manteiga, nhembra, jugo, ervilha, fava, grão-de-bico, soja)

- vegetais (couve, cenoura, tomate, cebola, alho, abóbora, beterraba, melão, pepino, alface, berinjela, pimento, pimenta, rabanete)

- tubérculos (batata, batata-doce, mandioca)

- frutas (laranja, limão, manga, pêra-abacate, papaya, ananás, banana, maracujá, pêra-goiaba, macaça)

- carnes (de suíno, de cabrito, de ovelha, de galinha, pato, peru, de bovino)

- ovos

- leite

- algodão

- caju

- chá

- amendoim, gergelim, girassol

- cana-de-açúcar

- mel de abelhas

- piscicultura.

E alimentar:

- as suas vacas

- os seus patos

- as suas galinhas.

Todo o cidadão tem direito de:

Produzir para ele,

Produzir para a sua família e alimentar os seus filhos.

Procurar para os seus parentes e vender o excesso contribuindo para a satisfação das necessidades básicas do povo em alimentos.

Muitos cidadãos moçambicanos vivem nas grandes cidades, desempregados, sem seguir, para os seus familiares e sem perspectiva de futuro.

Vivem nas bichas.

Vivem fazendo biscoitos e, muitas vezes, perdendo a sua dignidade no grande labirinto da candonga.

— mbeno

Os administradores de distrito, os deputados, as organizações democráticas de massas, devem organizar mobilização de todas estas pessoas para produzirem, distribuindo-lhes terras, fornecendo-lhes os meios necessários para permitir que homens e mulheres, hoje desempregados, produzam para si próprios, produzam para a sociedade.

Mas o Estado não se pode limitar unicamente a distribuir terras, instrumentos de trabalho, sementes.

Cada cidadão que possui terra deve ser obrigado a utilizá-la correctamente. Só tem direito a ter terra quem a trabalha.

Não temos, vindo a realizar este princípio da forma mais correcta. Não damos tarefas concretas a cada cidadão.

O Governo, seja a nível central, seja a nível provincial, no distrito ou localidade, deve exigir que cada família:

- cultive um mínimo de hectares (2, 3, 5, 10 hectares de acordo com as suas capacidades), e

- produza as culturas necessárias para se alimentar, para a exportação e vender os excessos.

Em cada província, as empresas estatais, as privadas, as cooperativistas, devem organizar-se para produzir as sementes que a província necessita. E deve-se pagar um preço que estimule esses sectores a produzirem a semente.

Em algodão e o caju já foram culturadas que o colonialismo utilizou para explorar o Povo moçambicano.

Hoje o algodão e o caju são armas fundamentais para a nossa Independência.

De Gaza até Niassa e Cabo Delgado pode-se produzir algodão. E deve-se produzir algodão, obrigatoriamente.

Se cada família, se cada camponês

produzir meio hectare de algodão, teremos pelo menos em todo o País trezentos mil hectares de algodão.

A palavra de ordem para todos é:

NÃO PODE FALTAR ALGODÃO PARA AS NOSSAS FÁBRICAS DE TEXTIL

NÃO PODE FALTAR ALGODÃO PARA EXPORTAÇÃO

A capacidade das dezenas de fábricas de descarregamento de algodão do nosso País é de dezenas mil toneladas por ano. Temos cerca de 14 fábricas têxteis, grandes e pequenas. Necessitam de algodão para funcionar. Isto é — estas fábricas comem. Comendo, produzem roupa.

O algodão não serve unicamente para produzir roupa. Serve também para

- produzir os lençóis necessários para nos cobrirmos em nossas casas e aos nossos familiares doentes nos hospitais, lares, internatos, quartéis;

- e para produzir ligaduras, gaze e algodão, que faltam para nos fazer

E é necessário que saibamos discutir com os camponeses cooperativistas, permitindo que sejam elas a decidir quantos hectares devem caber a cada cooperativa, e quais as accésos que podem ser organizadas de forma colectiva.

É necessário que saibamos discutir com os camponeses cooperativistas, permitindo que sejam elas a decidir quantos hectares devem caber a cada cooperativa, e quais as accésos que podem ser organizadas de forma colectiva.

Para sabermos, como vai a agricultura, não precisamos de ler longas estatísticas. Basta entrar em casa de um trabalhador e ver.

Para muitos de nós, infelizmente, quando se fala de agricultura, só pensamos no milho e na mapira.

Mas um homem, uma criança, uma mulher grávida, um jovem, não podem viver correctamente, comendo unicamente milho e mapira.

Na produção animal, não podemos esquecer que 50% do gado bovino e mais de 90% dos cabritos se encontra

nas mãos do camponês individual,

As secas e a guerra destruíram grandes quantidades destes animais.

Devemos trabalhar para nos alimentarmos bem.

Por isso, agricultura é produzir:

- cereais (arroz, milho, trigo, mampira)

- feijão (manteiga, nhembra, jugo, ervilha, fava, grão-de-bico, soja)
</

Nossa riqueza está na recusa à fatalidade

(Continuado da página anterior)

mas as nossas fábricas de mobiliário estão paradas ou fazem mobiliários inacessíveis. Quem é que é capaz de comprar uma mesa, seis cadeiras e um aparador por 200 contos?

Só os candomgueiros.

Muitos de nós habituámo-nos a fazer economias para assegurar o futuro dos nossos filhos e um mínimo de conforto para a velhice.

Guardávamos dinheiro para comprar um apartamento, para pagar a prestação do empréstimo para a construção da casa. Mas hoje, não construimos casas. A capacidade de construção de habitações é praticamente inexistente.

Mas a construção de casas passa pelo aumento da produção de materiais de construção.

Trapámos orientações para generalizarmos a produção do tijolo, telha e cal. Esta orientação ainda não foi transformada em movimento que abranja todo o País.

E mais, tomámos conta de fábricas de tijolo que agora quase não produzem ou estão paradas. Mas a matéria-prima não falta. Há argila e barro em quase todo o País.

As fábricas de cimento estão paradas, as fábricas de lusitite e zinco estão quase paradas, as fábricas de tintas não funcionam, as fábricas de torneiras, fechaduras, rede, tubos só brevemente pagando salários sem relação à produção.

Se não reactivarmos a construção habitacional, qual a perspectiva que queremos dar aos novos casais? Quais as perspectivas que damos à velhice de cada um de nós? Para quê poupar dinheiro? Como disciplinar a gestão da economia familiar e encorajar a poupança? É preciso romper este ciclo vicioso.

É compreensível que com apenas 10 anos de Independência, não tenhamos ainda quadros necessários para gerir todas as fábricas, pequenas e grandes, que estão neste momento sob gestão estatal.

Mas é responsabilidade garantir que elas funcionem, sejam devidamente geridas e produzam.

Os privados, a constituição de empresas mistas, os contratos de gestão, o aluguer, a concessão, a venda e outros mecanismos podem e devem ser utilizados neste processo de responsabilização e resiliabilização da produção.

Já se tomaram algumas neste campo. Mas estas medidas devem ser alargadas para que possamos concentrar a nossa atenção nas unidades estratégicas.

Senhores Deputados,

Dissemos já, que os investimentos estrangeiros são úteis e necessários ao País. Dissemos já, que devemos aproveitar ao máximo, em nosso benefício, as possibilidades de desenvolvimento tecnológico e económico que o investimento estrangeiro pode trazer ao nosso País. Mas a ignorância, o chauvinismo, o carreirismo e mesmo o esquerdismo, levam-nos a não executar estas orientações com prontidão.

Os estudos dos projectos de investimentos demoram meses e anos a serem concluídos. As propostas de investimentos ficam a aguardar nas gavetas a decisão sempre adiada.

Isto não é certamente fruto da exigência de rigor. Isto não é fruto da necessidade de assegurar a rentabilidade.

dade dos projectos. Não é somente fruto de falta de clareza sobre as diversas fases do investimento, ou fraude preparação e inadequada formalização dos estudos de viabilidade.

Muitas vezes a demora é fruto do complexo e burocratizado processo de pareceres e análises sectoriais dos vários organismos:

é fruto da existência de vários

compramos carros de grande e de pequena tonelagem. É certo que necessitámos de muitos para resolver os nossos problemas de transporte. Mas se continuarmos a gerir mal a frota de transportes que temos, as carencias de viaturas serão maiores e serão maiores as necessidades de sobressalentes e de assistência.

Os motoristas que causam os acidentes e a destruição não podem permanecer impunes. Os candomgueiros

onde quer que ele esteja. Movemos a certeza de um amanhã ruinoso e seguro.

E com orgulho que nós registamos os sucessos que o nosso povo soube construir no meio das maiores dificuldades. Temos muitos exemplos da nossa capacidade de criar e realizar, de desenvolver o País.

São alguns exemplos disto o complexo IFLOMA, a construção de linhas de energia; a construção de estradas, a implantação da rede escolar e de saúde em todo o País, a recuperação da produção de alfaia agrícolas. E fizemos isto apesar da guerra que nos é movida desde 1976.

Com a mesma força com que nos unimos para combater o colonialismo; com a mesma força com que nos unimos para fundar o primeiro Estado independente na História de Moçambique; com a mesma força com que fomos capazes de combater a sabotagem económica nos primeiros anos da Independência e criar a arranjoada da economia nacional, também hoje sómos nós quem tem de corrigir os nossos próprios erros e caminhar na direcção que nos exige a recuperação da economia.

Senhores Deputados,

Assistimos nas nossas cidades, vilas e aldeias ao alastramento de fenômenos e comportamentos anti-sociais. Fenômenos que atentam contra a nossa ordem social e os nossos valores.

A candomba está generalizada. O candombeiro está presente em todos os sectores incluindo o Aparelho de Estado.

Os circuitos de candomba são hoje uma teia complexa e organizada que começa lá onde as mercadorias são produzidas. Nos circuitos de distribuição e comercialização, os produtos são desvalorizados para venda a preços especulativos.

Haja coexistência com a candomba. Há mesmo aqueles que dizem que a candomba é o «salvador» e estão prontos a pagar altos preços, a exploração da candomba.

O candombeiro age impunemente porque tem a cumplicidade do amigo, da familiar, da polícia, do agente da Segurança, do fiscal, do funcionário do Estado e do funcionário judicial. Por isso não só é candombeiro aquele que pratica a candomba, mas também aquele cuja cumplicidade alimenta a candomba.

A corrupção, o suborno, o desvio de bens do Estado ou a sua destruição são frequentes. Quantas são já as situações conhecidas, os casos denunciados, mas que ficaram impunes?

A investigação criminal, a instrução preparatória dos processos decorrem muitas vezes com uma morosidade deliberada, que permite o desaparecimento ou subtração de elementos valiosos de prova. Assim os processos são mandados arquivar, com o argumento de falta de metade criminal ou insuficiência de provas.

Os processos uma vez instruídos, ficam a aguardar julgamento. Mas o julgamento não ocorre com oportunidade, mas tardivamente, e as penas aplicadas são benevolentes em relação ao crime cometido. Por isso as sanções aplicadas não produzem o efeito repressivo e exemplar.

Não se combate com firmeza a candomba, a corrupção, o suborno, a sabotagem.

Criminosos e assassinos são matados meses, anos nas Prisões esperando julgamento. Alimentam-se contingentes de bandidos que nada procuram, mas que consomem o que produzimos para o abastecimento do povo.

A actuação dos órgãos de investi-

gação criminal, dos órgãos de segurança, das prisões e dos órgãos judiciais frustram neste processo os fins da legislação que elaboramos e a legítima expectativa popular «de ver os criminosos julgados e severamente punidos».

É necessário maior celeridade na investigação e no julgamento dos crimes. A lei tem de ser aplicada com a severidade correspondente às infrações cometidas.

A segurança e a disciplina têm de ser instauradas nas Prisões. Os detidos devem ser capazes de ultrapassar a etapa de reivindicação e alcançar uma atitude de participação activa, na procura de descoberta das soluções para os problemas que o povo, o País, os cidadãos, enfrentam.

As Assembleias ainda não reflectem pelo número de deputados e pela sua composição, a realidade democrática e a sua distribuição no território respetivo.

Conhecemos casos de aldeias com

muitos habitantes que têm menos deputados na Assembleia de Distrito ou Localidade, do que aldeias menos populosas. A cobertura do território por cada Assembleia é também muitas vezes insuficiente.

As Assembleias não se reúnem com regularidade que é necessária à dinamização da vida local. Falta o debate franco, falta o debate directo dos problemas da população. Disputar a abertura de uma estrada, a produção e escoamento do milho, da mandioca, do amendoim, do girassol, das hortoflores é tarefa da Assembleia.

A campanha agrícola e a comercialização agrícola são tarefas centrais do trabalho dos deputados e suas comissões.

O Tribunal Superior de Recurso deve desenvolver-se e adquirir maior autoridade judicial. A Comissão Permanente da Assem-

bleia é alijantar as Assembleias. Resolver este problema é fazer do deputado o melhor conselheiro do povo, aquele que é procurado pelo cidadão, aquele que encontra no povo inspiração e a força para a realização das tarefas punidas.

As Assembleias devem não reflectem pelo número de deputados e pela sua composição, a realidade democrática e a sua distribuição no território respetivo.

Romper com esta situação é uma exigência que deve ser colocada a cada um dos deputados. O deputado não existe como deputado só dentro da sala.

O seu mandato exerce-se permanentemente, quer no bairro, quer no seu local de residência. O deputado deve ser capaz de ultrapassar a etapa de reivindicação e alcançar uma atitude de participação activa, na procura de descoberta das soluções para os problemas que o povo, o País, os cidadãos, enfrentam.

Senhores Deputados,
Caros Convocados,

Vivemos ainda aprisionados em preconceitos. Ainda somos assaltados pelo tribalismo, pelo regionalismo, pelo racismo, pela divisão.

É verdade! Temos lutado contra estas atitudes e contrá os preconceitos que elas geram, mas continuamos ainda a ser vítimas da sua influência. Ainda não assumimos a grandeza do nosso País e a capacidade que já demonstrámos em vencer as maiores dificuldades.

As palavras do Presidente Samora Machel foram propostas ficar como documento de estudo.

Na sessão plenária, ontem de manhã, várias intervenções mereceram aplauso dos deputados.

As palavras do Presidente Samora Machel foram propostas ficar como documento de estudo.

Dizem-me, às vezes que sou demasiado optimista. Perdoe-me eu tenho consciência de que estamos pobres, mas também sei que não somos pobres.

O nosso País não é pobre. E não é pobre pela coragem, pela paciência, pelo desejo de rigor, pela persistência dos moçambicanos. A nossa riqueza está em primeiro lugar na nossa unidade, na unidade e no exercício sem vergonha do nosso poder.

O nosso riqueza está no facto de não aceitarmos que a pobreza é uma fatalidade. Ela reside na convicção de que a pobreza se vence e que as armas para a vencer estão em nós. A sua unidade ensinou-nos que não há perigos que não se possam vencer, quando a razão está do lado de quem os enfrenta. O optimismo resulta da certeza no futuro, da confiança no povo e da esperança que se constrói na revolução.

Mas apesar disto, ainda há quem vacile. Há quem se deixe vencer pelo pessimismo e pela dúvida. E quando alguém comece a vacilar, é de duvidar, quando alguém comece a ser assaltado pelo medo, então fica vulnerável às ideias do inimigo e pode mesmo transformar-se em presa fácil das manobras.

Quer dizer: fica vulnerável ao inimigo transformado em mulher, ao inimigo transformado em garrafa de whisky, ao inimigo transformado em cheque bancário e em dinheiro.

É este tipo de indivíduo que tenta em, adivinhar alternativas para o nosso poder: o poder que faz a luta contra o colonialismo e conquistou a independência. Este é o poder popular. É a FRELIMO. Este é o poder que não tem medo de se manifestar à luz do dia. É o poder que recusa a divisão e que não fica enfadado a nada, a não ser à liberdade, à justiça, ao bem-estar, ao desejo de felicidade para todos.

É por isso que dizemos que a persistência e o compromisso redundam em sabotagem.

É por isso que recusamos os slogans, é por isso que recusamos o dogmatismo. A nossa tarefa é sabermos encontrar os caminhos que sirvam melhor os nossos objectivos de desenvolvimento, que sirvam para romper com a apatia, com o subdesenvolvimento, e a dependência. Estes caminhos não podem ser procurados fora do nosso País.

Estes caminhos só são viáveis se estiverem ancorados nas nossas necessidades concretas, na nossa cultura, no conhecimento das necessidades do povo. Estes caminhos só são viáveis se forem caminhos que o povo compreenda para se engajar na sua abertura.

A Luta Continua.
Muito Obrigado.

Resolver este problema é dar vida,